

Số: 34/2021/QĐST-DS

Giá Rai, ngày 06 tháng 7 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ Luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 43/2021/TLST - DS ngày 01 tháng 02 năm 2021.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy (07) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

***I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:***

- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần B (Sau đây gọi tắt là Ngân hàng)

Địa chỉ: Số 210 – Trần Quang K, phường T, quận H, thành phố H.

Người đại diện: Ông Phạm Doãn S – Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Nguyễn Tấn D – Giám đốc - Ngân hàng Thương mại cổ phần B

Người đại diện theo ủy quyền của ông Duy: Ông Trần Trung N – Chuyên viên - Ngân hàng Thương mại cổ phần B.

- Bị đơn: chị **Phan Mai Cẩm N**, sinh năm 1983

+ Địa chỉ: ấp 20, xã Phong T, thị xã G, tỉnh B.

***II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:***

+ Hợp đồng ký kết: các bên thống nhất ngày 08/8/2017 Ngân hàng bưu điện B cùng với chị Phan Mai Cẩm N đã ký kết hợp đồng tín dụng số HDTD 92020171398.

+ Số tiền nợ vay các bên thống nhất chị Phan Mai Cẩm N thừa nhận còn nợ Ngân hàng TMCP B số nợ vay vốn, lãi tính đến ngày 28/6/2021 tổng cộng 44.835.697đ (Trong đó nợ gốc là 38.888.231đ, lãi là 5.947.466đ).

+ Buộc chị Phan Mai Cẩm N có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng TMCP B số nợ vay vốn, lãi tính đến ngày 28/6/2021 tổng cộng 44.835.697đ (Trong đó nợ gốc là 38.888.231đ, lãi là 5.947.466đ).

+ Thời hạn tính lãi tiếp theo (ngày 29/6/2021) chị Phan Mai Cẩm N, còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà chị Phương vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

+ Hình thức trả: Các bên thống nhất ấn định trong giai đoạn thi hành án.

+ Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch hòa giải thành là 1.120.892 đồng, chị Phan Mai Cẩm N tự nguyện nộp là 1.120.892 đồng, buộc chị Phan Mai Cẩm N phải nộp 1.120.892 đồng nộp tại chi cục thi hành án dân sự thị xã Giá Rai. Số tiền dự nộp 1.025.000đ lai thu số 0001334 ngày 29/01/2021 của Ngân hàng TMCP B sẽ hoàn lại đủ.

*6. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.*

*7. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.*

**Nơi nhận:**

- VKSND thị xã Giá Rai;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Văn Phai**